

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 30 (1968)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE TRACTEUR

et la machine agricole

Périodique de l'Ass. Suisse de Propriétaires de Tracteurs
 Périodique suisse du machinisme agricole motorisé

Rédaction: R. Pillér, Brougg

Table des matières

Matériel présenté à l'Exposition Royale de Smithfield	243
Bac à grain	251
Rationalisation des travaux d'entretien dans le cultures de pommes de terre	257
La page des nouveautés	263
Echos de l'industrie des machines agricoles	269
Nouvelles des sections	273
41ème Rapport annuel de l'Ass. suisse de propriétaires de tracteur	277
Le Courier de l'IMA 1-3/68	290

Fabrique d'Accumulateurs d'Oerlikon, Zurich	276
FAO, Roma	236
Favre Robert, Payerne	couv. 3/256/281
Fischer T., Vevey	239
Grunder & Cie. S.A., Henniez	282
Hämmerli H. & Cie., Nyon	250
Hartmann A.C., Bienna	275
Heiniger S.A., Herzogenbuchsee	255
Henriod Paul s. à. r. l., Echallens	238/276
Hürlimann Hans, Wil	235
Lehner O., Zurich	272
Matra, Zollikofen	237
Messer Ernest S.A., Sissach	284
Motrac S.A., Zurich	236
Mutuelle Vaudoise	238
Pirelli S.A., Zurich	285
Pneu-Veith S.A., Payerne	239
Romag S.A., Fribourg	couv. 2
Schilter & Co., Stans	couv. 1/287
Service Company S.A., Dübendorf	286
UMA, Brougg	couv. 4
VGL S. à. r. l. pour la vente de machines agricoles, Zurich	283
Wängi S.A., Wängi	250
Wild K., Niederglatt	271
Wyss H.-R., Vernand s. Lausanne	288

Liste des annonces

Aebi & Co. S.A., Burgdorf	233/289
Agrar S.A., Wil	234
Althaus & Co. S.A., Ersigen	273
Bucher-Guyer, Niederweningen	240
Continental, Zurich	242

Le numéro 08/68 paraîtra le 20 juin 1968

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 27 mai 1968

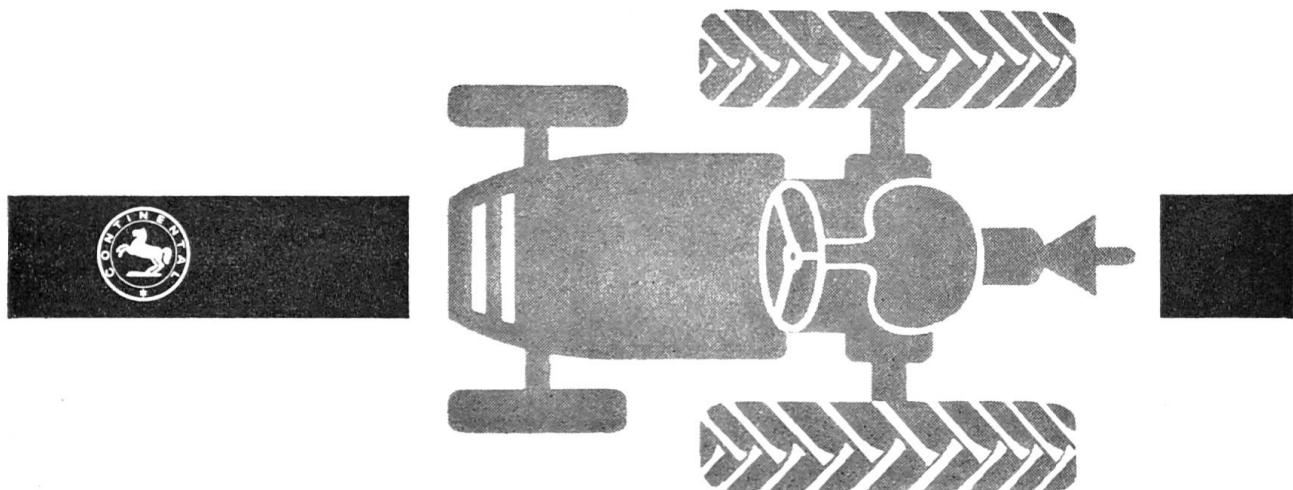
Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, tél. (051) 94 19 22-23

«Le TRACTEUR et la machine agricole»

Administration: Secrétariat central de l'Association Suisse de Propriétaires de Tracteurs, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Case postale 210. Téléphone (056) 41 20 22. Compte postal 80 - 32608 (Zurich).

Régie des annonces: Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, Téléphone (051) 94 19 22 - 23.

Prix de l'abonnement: frs. 12.— par an Gratuit pour les membres de l'Association Paraît 15 fois par an
 Imprimerie et expédition: Schill & Cie. AG, 6000 Lucerne. Droits de reproduction réservés



IL TIRE MIEUX!

Tout spécialement sur terrain lourd, votre tracteur profite de la puissance de traction du pneu Continental AS-Farmer. Car c'est là son point fort. Mais ce n'est pas tout! Vous apprécierez son excellent débourrage. Sa stabilité à flanc de coteau. Son étonnante économie à l'usage, même si vous roulez souvent sur route. Oui, le pneu Continental AS-Farmer pour tracteurs agricoles vous facilite réellement le travail et mérite votre entière confiance.



PNEU
Continental

IRE 22

AS-FARMER